

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****Oficjalna nazwa:** [Inspektorat Uzbrojenia](#)**Adres pocztowy:** [al. Niepodległości 218](#)**Miejscowość:** [Warszawa](#)**Kod pocztowy:** [00-911](#)**Kraj:** [Polska](#)**Punkt kontaktowy:****Tel.:** [+48 226874754](#)**Osoba do kontaktów:** [Lilianna Ochal](#)**E-mail:** iu.oize@mon.gov.pl**Faks:** [+48 226874893](#)**Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)**Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.iu.wp.mil.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)
- Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMOWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)
dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP tj.:

- 1) dostawa 4 stanowisk monitorowania i kontroli MCP z oprogramowaniem uwzględniającym wszystkie funkcje Systemu AMHS;
- 2) 23 kpl. terminali AMHS z oprogramowaniem i 2 kpl. przenośnych terminali AMHS wraz z oprogramowaniem.
- 3) przeprowadzenie Testów Odbioru Fabrycznego systemu AMHS;
- 4) przeprowadzenie szkolenia administracyjno-techniczne dla administratorów systemu AMHS;
- 5) wykonanie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie systemu AMHS na poziomie podstawowym (Basic ATS Messages Service);
- 6) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie 10 terminali AMHS;
- 7) przeprowadzenie Testów Odbioru Wstępnego systemu AMHS;
- 8) integrację systemu AMHS z systemem AMHS PAŻP;
- 9) wykonanie usług korygujących w przypadku niewłaściwej współpracy systemów w Okresie Wdrażania operacyjnego
- 10) dostawa 2 serwerów do autoryzacji użytkowników i zarządzania zcentralizowanym systemem antywirusowym;
- 11) dostawa 40 kpl. terminali AFTN wraz z oprogramowaniem oraz części zapasowych.
- 12) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie funkcjonalności systemu AMHS do poziomu rozszerzonego (Extended ATS Messages Service);
- 13) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie systemu Testowego;
- 14) przeprowadzenie szkolenia operatorów końcowych systemu AMHS;
- 15) integrację systemu AMHS z systemem AMHS PAŻP na poziomie rozszerzonym (Extended ATS Messages Service);
- 16) wykonanie usług korygujących w przypadku niewłaściwej współpracy systemów w Okresie Wdrażania operacyjnego;
- 17) wykonanie Testów Odbioru Końcowego.;
- 18) Przeprowadzenie szkolenia

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	34962220	

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depech służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP
SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

[IU/312/VII-51/ZO/PN/AE/DOS/K/2011](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_mariuszp](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2011-057623](#) (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2011/S	z dnia	(dd/mm/rrrr)
81-133292	27/04/2011	

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[22/04/2011](#) (dd/mm/rrrr)

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
 Sprostowania
 Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane. <input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne. <input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
 Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
 W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
 W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
 W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
II. 1.2.)	1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP tj.: 1) dostawa 4 stanowisk monitorowania i kontroli MCP z oprogramowaniem uwzględniającym wszystkie funkcje Systemu AMHS; 2) 23 kpl. terminali AMHS z oprogramowaniem i 2 kpl.	Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP, tj.: 1) dostawa 4 stanowisk monitorowania i kontroli MCP z oprogramowaniem uwzględniającym wszystkie funkcje Systemu AMHS; 2) 23 kpl. terminali AMHS z oprogramowaniem i 2 kpl. przenośnych terminali AMHS wraz z oprogramowaniem;

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depesz służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>przenośnych terminali AMHS wraz z oprogramowaniem.</p> <p>3) przeprowadzenie Testów Odbioru Fabrycznego systemu AMHS;</p> <p>4) przeprowadzenie szkolenia administracyjno-techniczne dla administratorów systemu AMHS;</p> <p>5) wykonanie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie systemu AMHS na poziomie podstawowym (Basic ATS Messages Service);</p> <p>6) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie 10 terminali AMHS;</p> <p>7) przeprowadzenie Testów Odbioru Wstępnego systemu AMHS;</p> <p>8) integrację systemu AMHS z systemem AMHS PAŻP;</p> <p>9) wykonanie usług korygujących w przypadku niewłaściwej współpracy systemów w Okresie Wdrażania operacyjnego</p> <p>10) dostawa 2 serwerów do autoryzacji użytkowników i zarządzania zcentralizowanym systemem antywirusowym;</p> <p>11) dostawa 40 kpl. terminali AFTN wraz z oprogramowaniem oraz części zapasowych.</p> <p>12) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie funkcjonalności systemu AMHS do poziomu rozszerzonego (Extended ATS Messages Service);</p> <p>13) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie systemu Testowego;</p> <p>14) przeprowadzenie szkolenia operatorów końcowych systemu AMHS;</p> <p>15) integrację systemu AMHS z systemem AMHS PAŻP na poziomie rozszerzonym (Extended ATS Messages Service);</p> <p>16) wykonanie usług korygujących w przypadku niewłaściwej współpracy systemów w Okresie Wdrażania operacyjnego;</p>	<p>3) przeprowadzenie Testów Odbioru Fabrycznego systemu AMHS;</p> <p>4) przeprowadzenie szkolenia administracyjno-techniczne dla administratorów systemu AMHS;</p> <p>5) wykonanie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie systemu AMHS na poziomie podstawowym (Basic ATS Messages Service);</p> <p>6) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie 10 terminali AMHS;</p> <p>7) szkolenie techniczne dla administratorów Systemu AMHS;</p> <p>8) przeprowadzenie Testów Odbioru Wstępnego systemu AMHS;</p> <p>9) integrację systemu AMHS z systemem AMHS PAŻP;</p> <p>10) wykonanie usług korygujących w przypadku niewłaściwej współpracy systemów w Okresie Wdrażania operacyjnego;</p> <p>11) dostawa systemu Testowego z kompletnym oprogramowaniem;</p> <p>12) dostawa 2 serwerów do autoryzacji użytkowników i zarządzania zcentralizowanym systemem anty-wirusowym;</p> <p>13) dostawa 40 kpl. terminali AMHS wraz z oprogramowaniem oraz części zapasowych.</p> <p>14) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie funkcjonalności systemu AMHS do poziomu rozszerzonego (Extended ATS Messages Service);</p> <p>15) przeprowadzenie instalacji wraz z konfiguracją i uruchomienie systemu Testowego;</p> <p>16) przeprowadzenie szkoleń operacyjnych dla użytkowników końcowych Terminali AMHS Systemu AMHS;</p> <p>17) integrację systemu AMHS z systemem AMHS PAŻP na poziomie rozszerzonym (Extended ATS Messages Service);</p>

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depech służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	17) wykonanie Testów Odbioru Końcowego.; 18) Przeprowadzenie szkolenia	18) wykonanie usług korygujących w przypadku niewłaściwej współpracy systemów w Okresie Wdrażania operacyjnego; 19) wykonanie Testów Odbioru Końcowego;

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4)	17/06/2011	09:00	30/06/2011	09:00
IV.3.8)	17/06/2011	10:00	30/06/2011	11:00

dostawa wraz z instalacją, wdrożeniem i szkoleniem systemu wymiany depech służb ruchu lotniczego (ATS) w technologii AMHS (Air Traffic Services Message Handling System) dla Służby Ruchu Lotniczego Sił Zbrojnych RP
VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: I.1)			
Oficjalna nazwa:	Inspektorat Uzbrojenia		
Adres pocztowy:	ul. Królewska 1/7		
Miejscowość:	Warszawa	Kod pocztowy:	00-909
Kraj:	Polska		
Punkt kontaktowy:		Tel.:	+48 226873292
Osoba do kontaktów:	Paweł Mączka		
E-mail:		Faks:	+48 226873297
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)			
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.iu.mon.gov.pl			
Adres profilu nabywcy (URL):			

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

[10/06/2011](#) (dd/mm/rrrr)